

GENERAL COLLATERAL SCHEDULE

H

ANNEXE CONCERNANT LES BIENS GREVÉS

ATTACHMENT TO - JOINT À

FINANCING STATEMENT - ÉTAT DE FINANCEMENT

FINANCING CHANGE STATEMENT - MODIFICATION D'UN ÉTAT DE FINANCEMENT

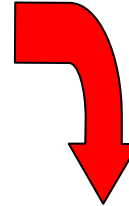
Change description to include: - Modifier la description afin d'inclure :

Replace current description with: - Remplacer la description actuelle par :

Delete all current description: - Supprimer toute description actuelle :

REGISTRATION NUMBER (original) - NUMÉRO D'ENREGISTREMENT (initial)

NUMBER - NUMÉRO



The security interest is taken in all of the debtor's present and after-acquired personal property -

La sûreté est constituée sur tous les biens personnels que le débiteur possède à l'heure actuelle ou qu'il acquerra à une date ultérieure.